

Principal Panel:

DIN 00611433

1-Stroke Environ[®] Germicidal Detergent

Germicide • Virucide • Fongicide • Détergent • Désodorisant • Concentré

GARANTIE:

Ortho-phénylphénol.....10.0%
Ortho-benzyl-parachlorophénol8.5%
Para-amyphénol tertiaire2.0%

COMMERCIAL

N° D'ENREGISTREMENT 12167 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

DANGER <<corrosive hazard symbol>> CORROSIF

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

CONTENU NET : 18,93 L

DESCRIPTION : 1-Stroke Environ est un détergent germicide à large spectre issu de la recherche, concentré et efficace dans l'eau dure, conçu pour nettoyer, désinfecter et désodoriser simultanément. Grâce à ses détergents et à ses 820 ppm de germicide phénolique, une solution de 1-Stroke Environ nettoie, désinfecte et désodorise simultanément toutes les surfaces dures lavables et non poreuses telles qu'accessoires de salle de bain, murs, boiseries, équipement, mobilier, chromes, acier inoxydable, porcelaine, verre, carreaux, surfaces peintes ou vernies lavables, sols en terrazzo, en revêtement vinylique souple, en asphalte, en linoléum, ou en caoutchouc.

Fabriqué par:
STERIS Corporation
7501 Page Avenue
St. Louis, MO 63133 •USA
800-JIT-4-USE (800-548-4873)
www.steris.com

Distribué par:
STERIS Canada Inc.
6280 Northwest Drive
Mississauga, Ontario L4V 1J7
Canada Tél.: 1-800-661-3937

Numéro de lot imprimé sur le récipient.

Secondary Display Panel :

APPLICATION : 1-Stroke Environ est destiné aux installations agricoles, industrielles, hospitalières et de recherche animale.

HOMOLOGATIONS d'une solution de 1/250 dans de l'eau dure à 400 ppm de CaCO₃ agissant pendant 10 minutes à 20 °C.

Germicide: Satisfait aux essais à dilution d'emploi de l'A.O.A.C. contre les micro-organismes suivants: Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella choleraesuis, Aeromonas hydrophila, Bordetella avium, Campylobacter jejuni, Corynebacterium sepeidonicum, Escherichia coli, Klebsiella pneumoniae, Listeria monocytogenes, Mycoplasma gallisepticum, Pasteurella multocida, Salmonella enteritidis, Salmonella pullorum sp. sérovar et Streptococcus suis.

Fongicide: Satisfait aux essais de l'A.O.A.C. pour les fongicides contre T. mentagrophytes.

Virucide: Satisfait aux essais d'homologation comme virucide contre les virus suivants : adénovirus de type 2, réovirus aviaire, bronchite infectieuse, gastro-entérites, herpès simplex de types 1 et 2, grippe A2, laryngotrachéite infectieuse, maladie de Marek, rotavirus porcin, maladie d'Aujeszky et vaccine.

Désodorisant: Élimine la plupart des odeurs en éliminant les bactéries qui en sont responsables, en neutralisant chimiquement leurs odeurs et en nettoyant les salissures d'odeur désagréable. Parfum résiduel agréable.

MODE D'EMPLOI:

PRÉPARATION DE LA SOLUTION : Mesurer l'eau dans un seau. Pour obtenir une solution de 1/250, utiliser une pompe à simple effet One-Stroke et appuyer une fois (un aller-retour débitant 32 ml) pour 8 litres de solution. Toujours mesurer l'eau avant d'y ajouter le 1-Stroke Environ. Mélanger doucement. Jeter la solution lorsqu'elle est encrassée et la remplacer. 1-Stroke Environ est un produit complet. Ne pas y ajouter d'autres produits chimiques. En cas de congélation, faire fondre et mélanger à nouveau avant l'emploi.

Taux de dilution	1/250	1/250	1/250	1/250
Litres de solution	1	8	16	24
Nombre de pressions		1	2	3
Millilitres de 1-Stroke Environ	4	32	64	96

DÉSINFECTION EN MILIEU HOSPITALIER: Nettoyer à fond les surfaces à désinfecter avant d'appliquer une solution de ce produit. Frotter à la brosse pour décoller la saleté. À l'aide d'un chiffon, d'une éponge, d'une moppe ou d'une brosse, appliquer une **solution** de 1-Stroke Environ préparée suivant les instructions données plus haut. Mouiller abondamment toutes les surfaces à nettoyer, laisser la solution s'imprégner pendant 10 minutes, puis enlever l'excédent de solution avec un balai éponge essorant.

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION DES INSTALLATIONS AGRICOLES: Retirer ou couvrir tous les animaux, aliments et matériaux d'emballage. Enlever du sol et des murs la totalité des litières, du fumier et des autres déchets ; gratter si nécessaire. Vider les mangeoires et râteliers, ainsi que tout autre dispositif d'alimentation ou d'abreuvement. Nettoyer à fond les surfaces à désinfecter avant d'appliquer une **solution** de ce produit. Frotter à la brosse pour décoller la saleté. Saturer toutes les surfaces avec une solution de 1-Stroke Environ. Laisser la solution s'imprégner pendant 10 minutes. Rincer les mangeoires et les abreuvoirs, les frotter à la brosse avec un détergent puis les rincer abondamment à l'eau potable. Drainer toutes les surfaces et les laisser sécher à l'air. Ventiler les bâtiments avant de les utiliser ou de faire rentrer le bétail. Ne pas utiliser dans les laiteries ou dans les stalles de traite et locaux de traite.

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION DES INSTALLATIONS DE TRAITEMENT ET DE PRÉPARATION DES PRODUITS ALIMENTAIRES: Couvrir ou retirer tous les aliments et matériaux d'emballage. Enlever la saleté non collée. Nettoyer à fond les surfaces à désinfecter avant d'appliquer une solution de ce produit. Frotter à la brosse pour décoller la saleté. Saturer toutes les surfaces avec une **solution** de 1-Stroke Environ préparée suivant les instructions données plus haut. Laisser la solution s'imprégner pendant 10 minutes. Rincer abondamment à l'eau potable l'ensemble des surfaces mouillées et nettoyées.

USAGE ANTIPARASITAIRE CONTRE LE RHIZOPUS ARRHZUS (POURRITURE DU BOIS) SUR LES SÉCHOIRS ET BÂTONNETS DE TABAC: Appliquer la solution deux mois avant d'utiliser le séchoir ou les bâtonnets; soit une application par an. Mélanger 1 litre de 1-Stroke Environ dans un volume préalablement mesuré de 250 litres d'eau pour obtenir une solution de 1/250. Pulvériser la solution à l'intérieur du séchoir et faire tremper les bâtonnets dans la solution en veillant à bien mouiller toutes les surfaces. Laisser les bâtonnets tremper pendant 10 minutes. Laisser les séchoirs et les bâtonnets sécher à l'air.

ÉLIMINATION: 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au site de traitement. 2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale. 3. Rendre le contenant inutilisable. 4. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale. 5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Concentré corrosif pouvant provoquer des lésions oculaires et cutanées. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Avant de manipuler le concentré, mettre des lunettes ou un masque de protection et des gants en caoutchouc. Nocif en cas d'ingestion. À ne pas utiliser dans les pouponnières des services de maternité.

PREMIERS SOINS: Contact avec les yeux - Rincer immédiatement les yeux avec de l'eau, abondamment et pendant 15 minutes, et consulter un médecin. Contact avec la peau - Rincer abondamment avec de l'eau. Enlever et laver les vêtements contaminés avant de les remettre. En cas d'ingestion - Avaler une grande quantité de lait, de blanc d'oeuf, de solution gélatineuse ou d'eau ; ne pas boire d'alcool. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement un médecin ou un centre antipoison. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'enregistrement lorsqu'on cherche à obtenir une attention médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: DL50 aiguë par voie orale (non diluée) : 3 730 mg/kg. pH caractéristique (non dilué) : 12,6. La possibilité d'une lésion des muqueuses peut constituer une contre-indication pour le lavage d'estomac. Des moyens thérapeutiques contre les chocs circulatoires, dépressions du système respiratoire et convulsions peuvent s'avérer nécessaires.

AVIS AUX UTILISATEURS: Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi d'un tel produit dans des conditions dangereuses constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires.

Produit Fabriqué Aux États-Unis

"Classification en vertu du Règlement sur le transport des marchandises dangereuses"

<<Corrosive symbol>>

DÉSINFECTANT, LIQUIDE, CORROSIF, N.O.S. (ORTHOPHÉNYLPHÉNOL ET O-BENZYL-P-CHLOROPHÉNOL) UN 1903

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))